

**EIBARKO UDALEKO MANTENTZE-
LANTALDERAKO IBILGAILU HIBRIDO
2 EROSTEKO BALDINTZA
TEKNIKOEN AGIRIA**

**PLIEGO DE PRESCRIPCIONES
TÉCNICAS PARA LA ADQUISICION
DE DOS FURGONETAS ELECTRICOS
PARA LA BRIGADA DE
MANTENIMIENTO DEL
AYUNTAMIENTO DE EIBAR**

AURKIBIDEA

1.- KONTRATUAREN XEDEA

2.- EZAUGARRI TEKNIKOAK

2.1. IBILGAILUARI DAGOZKIONAK: DEFINIZIO
OROKORRA

2.2. MOTORRARI DAGOZKIONAK

2.3. BATERIARI DAGOZKIONAK

2.4. ESEKIDURARI DAGOZKIONAK

2.5. DIREKZIOARI DAGOZKIONAK

2.6. TRANSMISIOARI DAGOZKIONAK

2.7. BALAZTA-SISTEMARI DAGOZKIONAK

2.8. KABINARI ETA BESTELAKOEI
DAGOZKIENAK

3.- ENTREGATZEKO BALDINTZAK

4.- BERME KOMERTZIALA

5.- PRESTAKUNTZA

6.- ARAUDIA

7.- HIZKUNTZA-IRIZPIDEAK

7.1. HIZKUNTZA-PAISAIA

7.2. ERABILERA EIBARKO UDALAREKIN

7.3. HIZKUNTZA-IRIZPIDEEN JARRAIPENA

INDICE

1.- OBJETO DEL CONTRATO

2.- CARACTERISTICAS TECNICAS

2.1. REFERIDAS AL VEHICULO: DEFINICION
GENERAL

2.2. REFERIDAS AL MOTOR

2.3. REFERIDAS A LA BATERIA

2.4. REFERIDAS A LA SUSPENSION

2.5. REFERIDAS A LA DIRECCION

2.6. REFERIDAS A LA TRANSMISION

2.7. REFERIDAS AL SISTEMA DE FRENADO

2.8. REFERIDAS A LA CABINA Y OTROS

3.- CONDICIONES DE ENTREGA

4.- GARANTIA COMERCIAL

5.- FORMACION

6.- NORMATIVA

7.- CRITERIOS LINGÜÍSTICOS

7.1. PAISAJE LINGÜISTICO

7.2. USO CON EL AYUNTAMIENTO DE EIBAR

7.3. SEGUIMIENTO DE LOS CRITERIOS
LINGÜÍSTICOS

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **c34ac09a319aef2f383aa92367ac2214d87c7c90**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202600005296**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

XABIER URTEAGA URBINA

Data / A día:

16/10/2026 14:22:24



1.- KONTRATUAREN XEDEA

Kontratuaren xedea da Eibarko Udaleko Mantentze-Lantalderako **bi furgoneta** elektriko eskuratzea, ingurumen-inpaktu negatibo txikiagoa eragiten duten ekipamendu eta ezaugarriekin. Eskaintzen diren ibilgailuak orri tekniko honetan zehaztutako baldintzak bete behar dituzte. Ingurumena babestearen aldeko apustua da, CO2 emisioak eta ibilgailuaren funtzionamenduak eragindako kontsumoak eta mantentze-kostuak argi eta garbi murriztuz, mota honetako propulsaizaileen prestazioei uko egin gabe.

2.- EZAUGARRI TEKNIKOAK

Eskaintzek nahitaezkoztat jotzen diren ezaugarri guztiak behar bezala barne hartu eta justifikatu behar dituzte, eta baldintza horietakoren bat ez betetzeak esleipen-prozedura hori eskaintzatik kanpo geratzea dakar.

2.1. IBILGAILUEI DAGOZKIENAK: DEFINIZIO OROKORRA

- 2 ardatzeko furgonetak
- 3.500 kg-tik beherako BGMa
- Ardatzen arteko distantzia ez da 3.300 mm baino handiagoa izango
- Ibilgailuaren luzera, guztira, ez da 5.000 mm baino handiagoa ez 4.500 mm baino txikiagoa izango
- Ibilgailuaren zabalera, guztira, ez da 2.250 mm-tik gorakoa izango
- Ibilgailuaren altuera, guztira, ez da 1.950 mm baino handiagoa izango
- 650 kg-tik gorako karga erabilgarriko ahalmena izango du
- 2 m³-tik gorako bolumen erabilgarria izango du
- Emisio akustikoak, gehienez, 65 dB-koak izango dira
- Desplazamendu-abiadura, gehienez, 100 km/h edo gehiagokoa izango da

2.2. MOTORRARI DAGOZKIONAK

- Motor elektrikoa
- Potentzia izendatua 80 kWh-koa edo handiagoa izango da

1.- OBJETO DEL CONTRATO

Constituye objeto del contrato el suministro de **dos furgonetas** eléctricas para la Brigada de Mantenimiento del Ayuntamiento de Eibar, con equipamiento y características que generen un menor impacto ambiental negativo, cumpliendo el vehículo ofertado las condiciones que se detallan en el presente pliego técnico. Supone una apuesta por la protección del medio ambiente, reduciendo claramente las emisiones de CO2 y los consumos y costes de mantenimiento derivados de su funcionamiento, sin renunciar a las prestaciones de esta clase de propulsores.

2.- CARACTERISTICAS TECNICAS

Las ofertas han de incluir y justificar suficientemente todas las características que se definen como obligatorias y el incumplimiento de alguno de estos requisitos determina la exclusión de la oferta de este procedimiento de adjudicación.

2.1. REFERIDAS AL VEHICULO: DEFINICION GENERAL

- Furgonetas de 2 ejes
- MMA menor a 3.500 kg
- Distancia entre ejes no superior a 3.300 mm.
- Longitud total vehículo no superior 5.000 mm ni inferior 4.500 mm
- Anchura total vehículo no superior 2.250 mm
- Altura total vehículo no superior 1.950 mm
- Capacidad de carga útil mayor a 650 kg
- Volumen útil mayor de 2 m3
- Emisiones acústicas no superiores a 65 dB
- Velocidad de desplazamiento máxima igual o mayor a 100 km/h

2.2. REFERIDAS AL MOTOR

- Motor eléctrico
- Potencia nominal igual o mayor a 80 kWh

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **c34ac09a319aef2f383aa92367ac2214d87c7c90**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202600005296**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

XABIER URTEAGA URBINA

Data / A día:

16/10/2026 14:22:24



2.3. BATERIARI DAGOZKIONAK

- Litiozko bateria
- Karga partzialak egiteko aukera
- 75 kWh-ko edukiera
- 275 km-ko autonomia edo handiagoa

2.4. ESEKIDURARI BURUZKOAK

- Aurreko esekidura independentea, helize-formako malgukiarekin
- Atzeko esekidura independentea, helize-formako malgukiarekin.

2.5. DIREKZIOARI DAGOZKIONAK

- Elektrikoki lagundua

2.6. TRANSMISIOARI BURUZKOAK

- Ardatz zurrun diferentzialduna

2.7. BALAZTA-SISTEMARI DAGOZKIONAK

- Aurreko disko-balaztak
- Atzeko disko-balaztak
- Ibilgailuaren dezelerazio anplifikatua, bateria berriz kargatzea ahalbidetzen duena

2.8. KABINARI ETA BESTELAKOEI DAGOZKIENAK

- 5 plazako kabina
- Errotuluek Eibarko Udalaren armaria eta testua izango dituzte, eta Udalaren koloreekin pintatuta egongo dira (korrosioaren aurkako tratamenduarekin). Kolore horiek erakundeak esleipendunari emango dion diseinuaren arabera izango dira (ikus 1. eranskina)
- Korrosioaren aurkako pintura
- Ixte-sistema zentralizatua
- Alboko ate lerragarria
- Klimatizagailua
- Leiho elektrikoa
- Eserleku doigarriak buru-euskarriarekin

2.3. REFERIDAS A LA BATERIA

- Batería de litio
- Posibilidad de realizar recargas parciales
- 75 Kwh de capacidad
- Una autonomía igual o mayor a 275 km

2.4. REFERIDAS A LA SUSPENSION

- Suspensión delantera independiente con resorte helicoidales.
- Suspensión trasera independiente con resorte helicoidales.

2.5. REFERIDAS A LA DIRECCION

- Asistida eléctricamente

2.6. REFERIDAS A LA TRANSMISION

- Eje rígido con diferencial

2.7. REFERIDAS AL SISTEMA DE FRENADO

- Frenos delanteros de disco
- Frenos traseros de disco
- Desaceleración amplificada del vehículo que permite recargar la batería

2.8. REFERIDAS A LA CABINA Y OTROS

- Cabina de 5 plazas
- Rotuladas con el escudo y el texto relativo al Ayuntamiento de Eibar y pintado (con tratamiento anticorrosión) y con los colores propios del Ayuntamiento dispuestos estos conforme al diseño que la entidad suministrará al adjudicatario (ver Anexo 1)
- Pintado anti-corrosión
- Cierre centralizado
- Puerta lateral deslizante
- Climatizador
- Elevalunas eléctrico
- Asientos ajustables con reposacabezas

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **c34ac09a319aef2f383aa92367ac2214d87c7c90**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202600005296**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

XABIER URTEAGA URBINA

Data / A día:

16/10/2026 14:22:24



- 3 puntuko segurtasun-uhalak
- ESP segurtasun-sistema eta maldatik irteteko laguntza
- Bluetooth bidezko komunikazio-sistemaduna
- Koloretako LCD HD pantaila, irati digitala, Bluetooth-a eta USBa dituen
- Energia-kontsumoaren bistaratzaila edo pantaila, ibilgailuaren gidatze motaren arabera.
- Segurtasun-kit-a: Txalekoa, indarrean dagoen seinaleztapen-baliza homologatua eta su-itzalgailua
- Airbag (gidariarena eta bidaiariarena)
- Ordezko gorpila
- Atzeko ate beiratzatua, bi orrikoa edo ate handikoa.
- Maletategia estaltzeko erretilua.
- 25 wateko potentzia duen VHF 136-174 MHz emisora digital eta analogikoa instalatzea
- Atzealdeko ikuspegi kamera
- Cinturones de seguridad de 3 puntos
- ESP y ayuda de salida de pendiente
- Sistema de comunicación por bluetooth incorporado
- Pantalla LCD HD en color con radio digital, Bluetooth y USB
- Visualizador o display del consumo energético en función de la conducción del vehículo.
- Kit de seguridad: Chaleco, baliza de señalización homologada en vigor y extintor
- Airbag conductor y pasajero
- Rueda de recambio
- Puerta trasera acristalada de dos hojas o de portón.
- Bandeja cubre-maletero.
- Instalación de una emisora VHF 136-174 MHz, digital y analógica, de una potencia de 25 vatios
- Cámara de visión trasera

3.- ENTREGATZEKO BALDINTZAK

Arauzko kontrol eta ikuskapen tekniko guztiak gainditu ondoren entregatu beharko dira furgonetak eta haien elementuak, lege-mugarik gabe zirkulatu ahal izateko.

Dagokion IAT pasatuta, matrikulatuta eta dokumentazio guztia behar bezala aurkeztuta jasoko ditu furgonetak Udalak

Mantentze-lanen eskuliburua eta berme-ziurtagiria dituen dokumentazio honekin batera entregatu behar dira furgonetak:

- Adostasun-adierazpenaren ziurtagiria eta CE marka: Industria Segurtasuna (1435/1992 Errege Dekretua).
- Ibilgailuaren fitxa teknikoaren jatorrizko bertsioa eta kopia, eta matrikula-plakak, (ibilgailuan jarrita).

3.- CONDICIONES DE ENTREGA

Las furgonetas y sus elementos deberán ser entregadas una vez superados todos los controles e inspecciones técnicas reglamentarias para que puedan circular sin limitación legal.

El Ayuntamiento recibirá las furgonetas habiendo pasado la correspondiente ITV, matriculado y con toda la documentación en regla.

Las furgonetas serán entregadas con la siguiente documentación que incluirá el manual de operaciones de mantenimiento y certificado de garantía:

- Declaración de Conformidad y Marcado CE: Si (R.D. 1435/1992).
- Original y copia de la ficha técnica del vehículo y placas de matrícula, las cuales estarán colocadas en el vehículo.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **c34ac09a319aef2f383aa92367ac2214d87c7c90**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202600005296**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

XABIER URTEAGA URBINA

Data / A día:

16/10/2026 14:22:24



- Fabrikatzaileak ikuskaritza- eta mantentze-lan motak eta maiztasuna zehaztuko ditu jarraibideetan. Hala badagokio, higa daitezkeen piezak eta horiek ordezkatzeko irizpideak adieraziko ditu.
 - Erabilera-, mantentze- eta konponketa-jarraibideen hiru eskuliburu ale entregatuko dira, eta ordezeko piezen katalogoa, baita zirkuitu elektrikoen eta elektronikoen eskemak ere. Hori guztia euskarri magnetikoan (Word, Excel edo PDF) eta paperean.
 - Mantentze-lanen check-list orriak euskarri magnetikoan (Word edo PDF).
- El fabricante indicará en las instrucciones los tipos y frecuencia de las inspecciones y mantenimientos. En su caso, indicará las piezas que puedan desgastarse, así como los criterios para su sustitución.
 - Se entregarán tres juegos de manuales de instrucciones de uso, mantenimiento, reparación y catálogo de repuestos, así como los esquemas de los circuitos eléctricos- electrónicos, con identificación de componentes. Todo ello en soporte magnético (Word, Excel o PDF) y en papel.
 - Hojas de check-list de tareas de mantenimiento en soporte magnético (Word o PDF).

Horniduraren jasotze formala egingo da hornitzailearen aurrean. Furgoneten Harrera Akta bat sinatuko da, hornitzaileak eta Zerbitzu Arloko arduradunak sinatuta.

Del suministro se efectuará la correspondiente recepción formal en presencia del suministrador. Se firmará un Acta de Recepción de las furgonetas, que deberá ir firmada por el suministrador y por el responsable del Área de Servicios.

4.- BERME KOMERTZIALA

Enpresa adjudikaziodunak bere gain hartuko ditu bermeak irauten duen bitartean sor daitezkeen matxurak. Berme hori LAU URTEKOA izango da gutxienez, furgonetak erosten diren egunetik kontatzen hasita.

La empresa que resulte adjudicataria se hará cargo de las averías que puedan surgir durante el periodo de la garantía, que se establece en un mínimo de CUATRO AÑOS desde la fecha de adquisición de las furgonetas.

Halaber, matxurak konpontzeko, azterketak egiteko eta aldaketak egiteko gehienezko denbora bermatuko du, 48 ordu baino gehiago izango ez dena.

Así mismo garantizará un tiempo máximo de reparación para averías, revisiones y cambios, que no debe de superar las 48 horas.

Bateriaren bermea 8 urtekoa izango da gutxienez, hornitutako ondasuna jasotzen denetik kontatzen hasita.

La garantía de la batería será mínima de 8 años a partir de la recepción del bien suministrado.

5.- PRESTAKUNTZA

Furgonetak Udalaren instalazioetan utzi ondoren, adjudikaziodunak konpromisoa hartzen du furgoneta erabiliko duten arduradunei formakuntza emateko, baita konponketak egingo dituzten mekanikariei ere, furgonetaren funtzionamendua, konponketa eta mantentze-lanak behar bezala ezagutzeko behar diren baliabideekin. Gidariei ere emango zaie formakuntza, furgoneta horiek egunero nola erabili eta mantendu behar diren eta eguneroko zereginetan egin behar diren eragiketa guztiak behar bezala ezagutu ditzaten, gurpilak nola aldatu, besteak beste.

Una vez depositadas las furgonetas en las instalaciones del Ayuntamiento, el adjudicatario se compromete a formar por su cuenta a los encargados de la utilización de ésta, así como a los mecánicos en el campo de las reparaciones con los medios necesarios para el correcto aprendizaje del funcionamiento, reparación y mantenimiento de la furgoneta, así como a los conductores del vehículo, para el correcto aprendizaje del uso y mantenimiento diario de las mismas y de cuantas operaciones se requieran en los quehaceres diarios de éstos, incluyendo cambio de ruedas entre otros.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): c34ac09a319aef2f383aa92367ac2214d87c7c90 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: DS-202600005296 https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do	
Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:	Data / A día:
XABIER URTEAGA URBINA	16/10/2026 14:22:24



6.- ARAUDIA

Ibilgailuek indarrean dagoen araudia bete behar dute, ibilgailuak bide publikoan zirkulatzeari eta zarata, partikula kutsatzaileak eta gasak isurtzeari dagokienez.

7.- HIZKUNTZA IRIZPIDEAK

7.1. HIZKUNTZA-PAISAIA

Errotuluak, oharrak, seinaleak eta gainerako komunikazio orokorrak euskaraz egingo dira mezuak ezagunak edo ulergarriak direnean.

Ezinezkoa denean, ele bietan egingo dira euskarari kokapen nabarmena emanez.

7.2. ERABILERA EIBARKO UDALAREKIN

Enpresak Udaleko arduradun teknikoarekin izango dituen ahozko eta idatzizko harremanak euskaraz izango dira, ahal den guztietan.

Enpresak aurkeztu beharreko txostenak euskaraz eta gaztelaniaz egingo dira.

7.3. HIZKUNTZA-IRIZPIDEEN JARRAIPENA

Eibarko Udalak enpresa adjudikaziodunak eskainitako zerbitzuaren jarraipena egingo du kontratuaren egikaritze-fase osoan zehar, indarraldiko legeria bete eta herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko.

Zerbitzua eman bitartean, Udalak uste badu ez direla bete baldintza teknikoen agirian ezarritako hizkuntza-betebeharrak, egindako arau-hausteen ondoriozko prozedura abiaraziko du (kontratua amaitzea edo zigorrak ezartzea, dagokionaren arabera).

6.- NORMATIVA

El vehículo ha de cumplir con la normativa vigente referida a la circulación de vehículos en la vía pública, a la emisión de ruido y a la emisión de partículas contaminantes y a la emisión de gases.

7.- CRITERIOS LINGÜÍSTICOS

7.1. PAISAJE LINGÜÍSTICO

Los rótulos, avisos, señalizaciones y resto de comunicaciones de carácter general se harán en euskera cuando se trate de mensajes conocidos y comprensibles.

Cuando eso no sea posible, se harán de forma bilingüe, dando al euskera una ubicación significativa.

7.2. USO CON EL AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Las relaciones orales y escritas de la empresa con la persona responsable técnica del Ayuntamiento serán en euskera siempre que sea posible.

Los informes a presentar por la empresa se realizarán en euskera y castellano.

7.3. SEGUIMIENTO DE LOS CRITERIOS LINGÜÍSTICOS

El Ayuntamiento de Eibar realizará un seguimiento del servicio ofrecido por la empresa adjudicataria durante toda la fase de ejecución del contrato, con el fin de cumplir la legislación vigente y garantizar los derechos lingüísticos de la ciudadanía.

Si durante la prestación del servicio el Ayuntamiento considera que no se han cumplido las obligaciones lingüísticas establecidas en el pliego de condiciones técnicas, iniciará el procedimiento por infracciones cometidas (finalización del contrato o imposición de sanciones, según proceda).

Xabier Urteaga Urbina
Zerbitzu Arloko Teknikaria

Xabier Urteaga Urbina
Técnico del Área de Servicios

1.ERANSKINA

ANEXO 1



Egiatzapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): c34ac09a319aef2f383aa92367ac2214d87c7c90 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: DS-202600005296 https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do	
Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:	Data / A día:
XABIER URTEAGA URBINA	16/10/2026 14:22:24

